

# ΑΝΑΠΛΑΣΙΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΟΜΩΝΥΜΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΗΜΕΡΤΗΝ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
Π. Χ. ΔΟΥΛΗΓΕΡΗΣ  
ΑΡΧΙΜΑΝΑΡΤΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΗΛΗΡΩΤΕΑ 12 ΜΗΝΩΝ  
Ἀπὸ τῆς 1 Ἰανουαρίου ἕως 1 Ἰουλίου  
Ἐσωτερικοῦ δρ. 6.—Ἐξωτερικοῦ φρ. χρ. 8.

ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ  
ΜΙΧ. Γ. ΓΑΛΛΗΝΟΣ

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τῶν ἐργασιῶν τῆς νέας Ἱερᾶς Συνόδου.— Ὁ λόγος τοῦ Σ. Μητροπολίτου Ἀθηνῶν, ἐν περιλήψει. — Ὁ λόγος τοῦ κ. Ἰπουργοῦ. — Εὐαγγελικὸν κήρυγμα Παναρέτου Χ. Δουληγέρη ἡ ἀρετὴ τῆς αὐταπαρνήσεως. — Ἡ τροφή τοῦ σώματος καὶ τῆς ψυχῆς, ἐπὶ Πολυκάρπου Ι. Συνοδοιοῦ. — Αἱ θλίψεις τοῦ Ἀβραάμ κατὰ τὸν Χρυσόστομον. — Ὁρηκαὶ καὶ Ἐμπορίαι. — Χειροτονία Ἀργεπισκοπῶν. — Ποικίλα. — Δήλωσις. — Ἀπόστολος καὶ Εὐαγγέλιον. — Κήρυγμα « Ἀναπλάσεως ».

## ΕΠΙ Τῆ ΕΝΑΡΞΕΙ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ

Δημοσιεύοντες κατωτέρω περιλήψιν τῶν λόγων τοῦ Σ. Μητροπολίτου Ἀθηνῶν καὶ τοῦ κ. ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Ἰπουργοῦ ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τῶν ἐργασιῶν τῆς νέας Ἱερᾶς Συνόδου, καθῆκον θεωροῦμεν νὰ προτάξωμεν αὐτῶν βραχείας τινὰς καὶ εὐλαβεῖς παρατηρήσεις.

Α') Βεβαίως εἶνε ὀλιγοὶ τὸ νὰ μὴ γίνηται κἄν λόγος παρὰ τῶν ἀρμοδίων περὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν ἡμῶν πραγμάτων. Ἡ ἔλλειψις παντὸς λόγου περὶ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῶν ἀναγκῶν τῆς θὰ ἐσήμαιεν ἔλλειψιν ἅμα παντὸς ὑπὲρ αὐτῆς ἐνδιαφέροντος. Ἄλλ' ἐν Ἑλλάδι ἡ ἀξία τῶν λόγων ἐξέπεσε πλὴν, ἀνεκτοὶ δὲ εἶνε μόνον ὅταν ἐπακολουθῶσιν εἰς αὐτοὺς πράγματα. Ἡ Α. Σ. εὐτυχῶς ἔκαμε λόγον περὶ στοργῆς ἀληθοῦς ὑπὲρ τῆς Ἐκκλησίας μαρτυρουμένης δι' ἔργων καὶ πραγμάτων, ὁ δὲ κ. Ἰπουργός, ὁ τόσον ὑπεροχος εἰς νομισσοσύνην καὶ συστηματικὴν μελέτην τῆς ἐκκλησιαστικῆς μας καταστάσεως, δὲν ἀμφισβόλλομεν ὅτι δι' ἔργων θέλει διατρανώσει λίαν προσεχῶς τὸ ὑπὲρ αὐτῆς ἐνδιαφέρον του. Διότι λόγων ἐπὶ τῆς κορρασίας, ἡ δὲ δόξα ἢ ἀπ' αὐτῶν εἶνε βραχυτέρα ἐκείνης τοῦ ἄνθους τοῦ ἀγροῦ.

Β') Εὐλογοῦμεν καὶ ἐπικροτοῦμεν εἰς πᾶν νομοθέτημα, τὸ ὅποιον ἤθελε συμβάλει εἰς ὀργάνωσιν Ἐκκλησιαστικὴν συμφωνοτέραν πρὸς τὸ πνεῦμα τῶν Κανόνων τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὰς παραδόσεις αὐτῆς. Ἀλλὰ καὶ μέχρι οὗ ἐπιτευχῶσιν

αὶ μεταρρυθμίσεις αὐταί, δὲν δυνάμεθα ἀρᾶ γε νὰ ἐπαφελήθωμεν ἀπὸ τὰ ὑπάρχοντα δίκαια τῆς Ἐκκλησίας καὶ νὰ τρέψωμεν αὐτὰ εἰς δύναμιν αὐτῆς ζωοποιῶν ;

Ἐπὶ παραδείγματι, ἡ Α. Σ. κρίνει δικαίαν καὶ ἀναρτίτητον αὐξάνει τινὰ τῆς μισθοδοσίας τῶν ἐν Ἑλλάδι Ἱεραρχῶν. Δὲν φρονεῖ ἐν τούτοις ὅτι τῆς μερῆς ταύτης προέχει τὸ νὰ δικαιολογῶν ὅλοι οἱ ἐν Ἑλλάδι ἐπίσκοποι τὴν ἤδη παρεχομένην εἰς αὐτοὺς μισθοδοσίαν ; Μὴ ποῖον λόγον, π.χ. στηρίζεται ἡ μισθοδοσία τοῦ Ἀγίου Χαλκίδος ; Εἰς ποῖον δὲ ἡ τοῦ Ἀγίου Νάξου, ὅστις καὶ Ἐξάρχος ἐστάλη πρὸς ἐνέργειαν ἀνακρίσεων διὰ τὴν ἐκλογὴν τῆς Μονῆς τοῦ Μ. Σπηλαίου, ἐνῶ ἀπὸ ἐτῶν κατὰκαίται ληρονομημένη εἰς τὰ ἀρχαῖα ἢ ἐπ' αὐτὸν ἀνακριτικὴ ἐκθεσις τοῦ κειμηλοῦ Ἀρχιεπισκόπου Κορινθίας ;

Ἔτερον παράδειγμα· ἠελόμεν σχελῶν ἀναδιοργανώσιν πρὸς μέρφωσιν κληρικῶν τοῦ μέλλοντος. Ἀλλὰ τούτο τί κωλύει νὰ προσέξωμεν εἰς τοὺς κληρικούς τοῦ παρόντος ; Μεταξὺ αὐτῶν εἶνε οἱ φέροντες κατηγορίας, αἰτινας, ἀληθείουσαι, θὰ ἐπὶ τὸν κατὰ τοὺς Κανόνες καθάρσιν. Δὲν φρονεῖ λοιπὸν ὁ Σεβασμιώτατος ὅτι ἡ Ἱερὰ Σύνοδος ἀρεῖται νὰ ἐπιτελέσῃ διὰ τὸ παρὸν, καὶ πρὸς βόηθειαν τοῦ μέλλοντος, τὴν ἐκκαθάρισιν ταύτην ; Καὶ κληρικούς, δὲ ἔχομεν θεολόγους, σιγῶντας ὅμως καὶ ἀπέχοντας ἐπιμαλῶς ἀπὸ τὸ κήρυγμα. Δὲν φρονεῖ λοιπὸν ὁ Σεβασμιώτατος ὅτι πρὶν τῆ δημιουργήσωμεν τοὺς κήρυκας ἐφημερίους τῶν μελλόντων καιρῶν, ἀξίζει νὰ ἐπιστήσωμεν τὴν προσοχήν μας εἰς τὸ τί πρέπει νὰ γείνη διὰ τοὺς ἀφώνους Δημοσθένεις τῶν σημερινῶν χρόνων ;

Γ'). Οὐδεὶς δύναται νὰ ἀρνηθῆ ὅτι ἡ σκόπιμος δράσις ἐνὸς ἐπισκόπου ἔχει ἀνάγκην τῆς συμβεβηθείας καταλλήλων ὀργάνων. Τοιούτων ὀργάνων τὴν μέρφωσιν θέλει καὶ ἡ Α. Σ. καὶ ὁ κ. Ἰπουργός καὶ ἐγκρίνομεν ὅλοι. Δὲν πρέπει ὅμως ἀρᾶ γε νὰ ἐννοησῶμεν ὅτι προέχει τὸ νὰ χρησιμοποιηθῶσιν εἰς τὰς βοηθητικὰς τῶν ἐπισκόπων ὑπηρεσίας ἀπὸ τοῦδε ὅσοι κληρικαὶ εἶνε καταλληλότεροι πρὸς τοῦτο ; Ἐπὶ παραδείγματι· Ἱεροκήρυκες σήμερον εἶνε πανταχοῦ διωρισμένοι οἱ ἰκανώτεροι καὶ οἱ μᾶλλον ζηλωταί ; — Ἔτερον παράδειγμα· ἕκαστος ἐπίσκοπος σήμερον ἔχει περὶ ἐκυτὸν τοῦ; μᾶλλον εὐσεβεῖς καὶ ἀδαυθλήτους καὶ ἀξίους κληρικούς ;









Βεβαίως και η τυφλή αηγοκέρδεια του άτόμου, ητις δι' εν πρόσκαιρον κέρδος καταστρέφει εις το διαρκές ολοκλήρους επιυγγελματιών τάξεις επί ζημιάς του κοινωνικού και δημοσίου πλούτου.

Και την εύθνην βαρείαν υπέχει και η ελληνική πολιτεία, ητις διὰ της άνοχής της έκτείνει την προστατευτικήν αιάν της επί των νοθευτών και των κατεργαρέων παντός είδους.

Ούδ' εινε άπηλλαχμείναι πάσης μορρης αυται αι εκ των τοιούτων πράξεων βλαπτόμεναι τάξεις, ατινες δέν εξεγείρονται και δέν συνασπίζονται, να συμπνίζωσι δι' αιτήσεως νομοθετημάτων και επαγκυκνήσεως της πολιτείας τας τύσον όλεθρίους άθεμιουργίας.

Άλλ' όλα τα τοιαύτα άτοπα θά προελαμβίνοντο, εάν άλλη ήτο η θρησκευτική μόρφωσις των ελληνων πολιτών. Η χριστιανική ελευθερία τότε θά εθιώρει αναζήτους έκουτης τοιαύτας είσχροπραξίας, η δε εύθύτης, η φιλαλήθεια και η ελικρίνεια ήμων θά επέσυρον όλην την πίστιν των ξέων εις την άγνότητα και το άδολον των ελληνικών προτίκτων.

Και εάν άκόμη ψηφισθώσι νομοθετήματα κατά των άπατεώνων και των νοθευτών, η άσφάλεια δέν θά επέλθη και η εμπιστοσύνη δέν θ' άποκατασταθῃ πλήρης, εάν εις τας ψυχάς των εν Ελλάδι εμπόρων δέν εξεγερθῇ βδελυγμα κατά των τοιούτου είδους δόλων, και οι εγκλήματις δέν τεθώσιν, ώς λεπροί, εκτός των κοινωνικών σχέσεων των τιμών ανθρώπων.

Άλλά τοιαύτη ήθική συνείδησις δέν θά δημιουργηθῇ εφ' όσον άδρανεῖ ο ναός, και το σχολειον και η οικογένεια δέν καλλιεργούν το θρησκευτικόν συναίσθημα, και το κακόν άπ' έναντίας θά προκόπη εφόσον οι μὲν μωρολογιώτατοι διασαλπίζουν, ο δε λοιπός κόσμος δέχεται άθασανίστως, ότι δήθεν η θρησκεία δέν έχει καμμίαν σχέση με την παρήγορον η θλιβεράν κατάστασιν μιᾶς κοινωνίας.

Οι διασημότεροι των οικονομολόγων και των κοινωνιολόγων εξήραν την σπουδαιότητα της ήθικοθρησκευτικῆς αναπτύξεως εν σχέσει προς την όλην κοινωνικὴν οικονομίαν, το δε Εύαγγέλιον, διδάσκον την δικαίαν κτήσιν και την ευεργετικήν χρῆσιν διδοι και τός θεμελιώδεις βάσεις της οικονομικῆς εύδοκμήσεως και προαγωγῆς.

### ΧΕΙΡΟΤΟΝΙΑΙ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΩΝ

Μετά πολλῆς σεμνοπρεπειας έτελέσθησαν εν τῷ Νοῦ της Ἱερᾶς Μητροπόλεως, την Κυριακήν μὲν η χειροτονια του Σ. Ἀρχιεπισκόπου Κερκύρας κ. Σαβ. Νικοκάβουρα, την δε Τρίτην η χειροτονια του Σ. Ἀρχιεπισκόπου Λευκάδος κ. Εἰγ. Περδικάρη. Τό πυκνὸς συναστισθὲν ὀρθόδοξον πλήρωμα βροντοφώνως ἐφώνησε δι' ἐλάτερον τό ἄξιος. Ἡ δὲ «Ἀνάπλασις», ητις ἐκτιμᾷ και την σεμνότητα και τον ζήλον ἀμφοτέρων, εὔχεται θερμῶς, ὡς και ἐλπίζει, ν' ἀνοδειχθῶσιν εν τῇ δράσει των κατά πάντα ἄξιοι της ἐμπιστευθείσης αὐτοῖς διακονίας.

## ΠΟΙΚΙΛΑ

Οι εν Ἰσπανίᾳ Ἐπισκοποι δι' ἀναφορὰς των προς την Ἀντιβουλίσσαν ἐζήτησαν ν' ἀπαγορευθῇ διὰ νόμου τό βουλευτικὸν ἄξιωμα εις τοὺς μασσόνους.

— Καὶ εν Γαλλίᾳ ὁ Ἀκαδημαϊκὸς Ἰουλιὸς Λεμαίτρ ἐξακολουθεῖ τὸν ἠθισιογραφικὸν κατὰ τῶν μασσόνων πόλεμόν του, δι' ἐπιστολῶν δὲ προς τοὺς γάλλους βουλευτὰς ζητεῖ τὴν καταδωξιν τῶν μασσονικῶν Στοιῶν. Κύριοι μασσόνιοι της Ἑλλάδος εἶνε ὁρὰ γε ἀμαθῆς και ὁ Λεμαίτρ.

— Ἀκόμη νὰ ἴδωμεν τὸν λίβελλον τοῦ Ἀγ. Χαλιῆδος. Εἶνε δύσκολος ἡ ἀντιγραφὴ του ;

— Ἐξεδόθη τὸ τρίτον τεῦχος της μεταφράσεως τῶν Ἀπάντων τοῦ Χρυσοστόμου.

## ΑΗΛΩΣΙΣ

Πρὸς ἀποφυγὴν συγχύσεως ἡ μετατοπίσεως εὐθυνῶν δηλοῦται και πάλιν ὅτι ἡ δικαιοδοσία και ἡ εύθύνη ἅπασα τῆς συντάξεως της «Ἀναπλάσεως» και τῶν εν αὐτῇ δημοσιευομένων εἶνε ἀνατεθειμένη εις τὸν συντάκτην αὐτῆς κ. Μιχ. Γαλανόν, μόνον υπεύθυνον ἀπέναντι τοῦ Συλλόγου και τοῦ Διοικητικοῦ αὐτοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν πορείαν τοῦ φύλλου, καθὼς και ἀπέναντι τῶν νομίμων Ἀρχῶν.

### ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΑΙ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Κυριακὴ τῆς 26 Σεπτεμβρίου.

Ἀπόστολος Β' Κοριν. Κεφ. Σ'. 1—10.

Εὐαγγέλιον Λουκ. Β'. 1—11.

Κυριακὴ 3 Ὀκτωβρίου

Ὁ Ἀπόστολος Β' Κορινθ. Κεφ. Σ'. 16—18 και Ζ' 1.

Τὸ Εὐαγγέλιον Λουκ. Σ' 31—36

### ΟΙ ΔΙΔΑΧΟΝΤΕΣ

ΕΙΣ ΤΑΣ ΛΑΪΚΑΣ ΣΧΟΛΑΣ ΤΗΣ «ΑΝΑΠΛΑΣΕΩΣ»

Ἐν τῇ Α' εν Ἀθήναις παρὰ τὴν Ἱ. Σύνοδον  
3 — 8 μ. μ.

Σαββάτω 25 Σεπτεμβρίου Μιχ. Γαλανός

Κυριακῇ 26 » Μιχ. Γαλανός

Ἐν τῷ ναῷ τῆς Ἀγίας Εἰρήνης 4—13 μ. μ.

Κυριακῇ 26 Σεπτεμβρίου Τιμοθεὸς Ἀναστασιου

Ἐν τῷ Ναῷ τῆς Χρυσοσπηλαιωτίσεως

Κατὰ τὴν πρώτην λειτουργίαν της Κυριακῆς (26 Σεπτεμβρίου) Εὐσέβιος Ματθόπουλος.

Πέμπτη 30 Σεπ. (6 1)2—7 1)2 μ. μ.) Εὐσ. Ματθόπουλος.

Ἐν τῷ Ζαννεῖῳ Ὀρφανοτροφείῳ εν Πειραιεῖ  
3 — 8 μ. μ.

Σαββάτω 18 Σεπτεμβρίου Δ. Παπαδόπουλος.

Πέμπτη 23 » Μιχ. Γαλανός

### ΓΡΑΦΕΙΑ «ΑΝΑΠΛΑΣΕΩΣ»

Ὁδὸς Φλέσα, ἀριθ. 35 πλυσίον της Ἱερᾶς Συνόδου

Τυπογραφεῖον Ἀριστομένους Ζ. Διαληνᾶ